

Kupujte VOJNE BONDE!

Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio

Oglašite v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), AUGUST 7, 1942.

Kupujte VOJNE BONDE!

The Oldest Slovene Daily in Ohio

Best Advertising Medium

STEVILKA (NUMBER) 184

si vedo, da se Hitler ne more boriti istočasno na dveh frontah

Ob Donu je vrgel vse, kar ima, zato je pustil v nemar svoje napade na Moskvo, Leningrad in Aleksandrijo. — Ob Donu mora vse dobiti ali vse izgubiti, kar so i njegove rezerve i njegove zaloge blizu izčrpanja.

Land Stowe, poročevalec landskega dnevnika 'Press' Chicago Daily News, poroča: Moskve: pripravljenih operacijah v Kursku in v Kurku je prvi udarec Hitlerjeve ofenzive dne 28. junija Voronežu, ob gornjem Donu pol poto med Rostovom Moskvo.

bolj krvava bitka sveta šestih tednih se je ta ofenziva raztegnila ob nem vijugastem toku Dona ostova in še pod njim. To strašnejša, najstrditelja in bolj krvava bitka, ki so jih še kdaj pričeli.

možnost borbe na dveh frontah kaj je Hitler prvokrat odvetu, da nima dovolj rešitv, v moštvi, tankih in letal in najbrže tudi ne dovolj — da bi pričel z dvema velikima ofenzivama hkrati na ruski fronti.

kaj je zdaj prvokrat nemihovno poveljstvo brez možnosti se poslužilo ogromnih jevalnih manevrov s tanki in oklopnimi divizijami. Kakaj so doživeli Nemci prve izjavitve v pogledu njene ruskih sil, ker se nemihovno obkrožiti noveje ruske čete.

Vse je na kocki bitke je vrgel Hitler vse, kar ima, zato je pustil v nemar svoje napade na Moskvo, Leningrad in Aleksandrijo. — Ob Donu mora vse dobiti ali vse izgubiti, kar so i njegove rezerve i njegove zaloge blizu izčrpanja.

ne morejo večno vzdržati ta dejstva pa v ničemer zmanjšajo ogromne nevarnosti, v kateri se nahaja ves svet. V kateri se nahaja ves svet. V kateri se nahaja ves svet. V kateri se nahaja ves svet.

ne morejo večno vzdržati ta dejstva pa v ničemer zmanjšajo ogromne nevarnosti, v kateri se nahaja ves svet. V kateri se nahaja ves svet. V kateri se nahaja ves svet.

ne morejo večno vzdržati ta dejstva pa v ničemer zmanjšajo ogromne nevarnosti, v kateri se nahaja ves svet. V kateri se nahaja ves svet. V kateri se nahaja ves svet.

ne morejo večno vzdržati ta dejstva pa v ničemer zmanjšajo ogromne nevarnosti, v kateri se nahaja ves svet. V kateri se nahaja ves svet. V kateri se nahaja ves svet.

ne morejo večno vzdržati ta dejstva pa v ničemer zmanjšajo ogromne nevarnosti, v kateri se nahaja ves svet. V kateri se nahaja ves svet. V kateri se nahaja ves svet.

ne morejo večno vzdržati ta dejstva pa v ničemer zmanjšajo ogromne nevarnosti, v kateri se nahaja ves svet. V kateri se nahaja ves svet. V kateri se nahaja ves svet.

ne morejo večno vzdržati ta dejstva pa v ničemer zmanjšajo ogromne nevarnosti, v kateri se nahaja ves svet. V kateri se nahaja ves svet. V kateri se nahaja ves svet.

ne morejo večno vzdržati ta dejstva pa v ničemer zmanjšajo ogromne nevarnosti, v kateri se nahaja ves svet. V kateri se nahaja ves svet. V kateri se nahaja ves svet.

ne morejo večno vzdržati ta dejstva pa v ničemer zmanjšajo ogromne nevarnosti, v kateri se nahaja ves svet. V kateri se nahaja ves svet. V kateri se nahaja ves svet.

ne morejo večno vzdržati ta dejstva pa v ničemer zmanjšajo ogromne nevarnosti, v kateri se nahaja ves svet. V kateri se nahaja ves svet. V kateri se nahaja ves svet.

Program narodnega tabora, ki ga prireja Ameriško Jugoslovansko združenje dne 9. avgusta 1942. na prostoru Slovenskega društvenega doma v Euclidu, Ohio.

Mr. Marijan Urbančič, predsednik Ameriškega Jugoslovanskega združenja, nam je poslal v objavo sledeči program:

- 1.) Povorka vežbalnih krožkov Slovenske Zveze, Častne straže Slovenske dobrodelne zveze, Kadetk društva S. Helene in Sv. Jožefa Kranjsko Slovenske Katoliške Jednote in naraščaja z ameriško zastavo in Slovenskih narodnih noš s slovensko zastavo.

Na čelu povorke skupne godbe Sv. Jožefa, fare Sv. Vida in Sv. Lovrenca.

Pričetek povorke ob poldnev.

- 2.) Dvig ameriške zastave in ponovitev prisega. Star Spangled Banner, zaigrajo skupne godbe.
- 3.) Dvig v črno zavite slovenske trobojnice. Lepa naša domovina, zaigrajo skupne godbe.
- 4.) Otvaritev programa po predsedniku.
- 5.) Pozdrav predstavnika mesta Euclida.
- 6.) Pozdrav župana mesta Cleveland.
- 7.) Slavnostni govor g. Ivana Zormanana.
- 8.) Poslanica ameriškim oficelnim zastopnikom po Rudetu Troštu.
- 9.) Govori predstavnikov ameriške vlade, odličnih ameriških častnikov in drugih odličnih Amerikancev.
- 10.) Pozdrav čehoslovaškega konzula g. Dr. J. Gardavskega.

Skupne godbe.

- 11.) Skupni moški pevski zbori pod vodstvom g. Ivana Zormanana: zapoje "Jadransko morje" in druge.
- 12.) Govori predstavnikov Jugoslovanske vlade in odličnih Slovencev.
- 13.) Resolucije.

Splošno ljudsko petje pod vodstvom opernega pevca g. Toneta Sublja.

Ivan Zorman, častni predsednik; Marijan Urbančič, predsednik; Josip Durn, podpredsednik; Joško Penko, tajnik; Frances Eržen, pomožna tajnica; Gašper Segulin, blagajnik; Joško Jerkič, zapisnikar.

Mrs. Emily Silbitzer, Mrs. Frances Suselj, Mrs. Pavla Kline, Mrs. Frances Rupert, Dr. James Mally, Anton Meljac, John Tomazic, Frank Stefancic, Josip Trebec, Charles Benevol, Mike Jakin, Mihael Lah, Louis Curk, James Debevec in Tone Šabec. Sprejemni odbor: Anton Grdina, Josip Plevnik, John Gornik.

Včeraj je bil v Detroitu prvi izdajalec te dežele obsojen na vešala

Obsodba je opomin vsem petokoloncem in ostalim ne-lojalnim elementom, da Pravica Zedinjenih držav ne bo poznala poslej nobene šale več. — Obsojeni Nemec je bil aroganten do zadnjega.

DETROIT, 6. avgusta. V Nemčiji rojen Max Stephan bo moral zaradi zločina veleizdaje umreti na vešalih kljub njegovemu bahatemu ponašanju, češ, da "Nemčija ne bo nikoli dopustila, da bi me obesili."

Smrtna obsodba Zvezni sodnik Arthur J. Tuttle, ki ga je danes obsodil na smrt, je odredil, da bo Stephan obsojen dne 13. novembra 1942 na dvorišču jetnišnice v Milanu, Michigan.

Zločin veleizdaje Njegov zločin proti varnosti države je bil v tem, ker je dal zatočišče in podporo nekemu nacijskemu ujetniku, ki je pobegnil iz Kanade ter prispel dne 18. aprila v Detroit. Omenjeni vojni ujetnik, nemški poročnik Hans Peter Krug, je tekmo obnavljal priča v korist države.

"Stephan ni nikoli prenehal ljubiti Nemčije," je izjavil sodnik v nabitno polni sodni dvorani.

Njegova žena se je onesvestila Bled in prepaden je Hitlerjev oboževalec zmeden bolščal predse, ko mu je sodnik prebral obsodbo. Njegova žena se je zgrabila za obema rokama za glavo ter odhitela iz sodne dvorane, nakar je na hodniku zaplakala, nato pa se onesvestila.

Sodnikove besede "Življenje tega izdajalca, Maxa Stephana, je manj vredno kakor življenje naših lojalnih sinov, ki umirajo za ideale Zedinjenih držav," je rekel sodnik.

ISKANJE PADALCEV NEW YORK, 4. avgusta. — Tukajšnja policija preiskuje o kolicu za dvema padalcema, o katerih sta izjavila dva mornarja, da sta videla njun odskok na zemljo v bližini Saw Mill River Rooda.

ISKANJE PADALCEV NEW YORK, 4. avgusta. — Tukajšnja policija preiskuje o kolicu za dvema padalcema, o katerih sta izjavila dva mornarja, da sta videla njun odskok na zemljo v bližini Saw Mill River Rooda.

ISKANJE PADALCEV NEW YORK, 4. avgusta. — Tukajšnja policija preiskuje o kolicu za dvema padalcema, o katerih sta izjavila dva mornarja, da sta videla njun odskok na zemljo v bližini Saw Mill River Rooda.

ISKANJE PADALCEV NEW YORK, 4. avgusta. — Tukajšnja policija preiskuje o kolicu za dvema padalcema, o katerih sta izjavila dva mornarja, da sta videla njun odskok na zemljo v bližini Saw Mill River Rooda.

ISKANJE PADALCEV NEW YORK, 4. avgusta. — Tukajšnja policija preiskuje o kolicu za dvema padalcema, o katerih sta izjavila dva mornarja, da sta videla njun odskok na zemljo v bližini Saw Mill River Rooda.

ISKANJE PADALCEV NEW YORK, 4. avgusta. — Tukajšnja policija preiskuje o kolicu za dvema padalcema, o katerih sta izjavila dva mornarja, da sta videla njun odskok na zemljo v bližini Saw Mill River Rooda.

ISKANJE PADALCEV NEW YORK, 4. avgusta. — Tukajšnja policija preiskuje o kolicu za dvema padalcema, o katerih sta izjavila dva mornarja, da sta videla njun odskok na zemljo v bližini Saw Mill River Rooda.

ISKANJE PADALCEV NEW YORK, 4. avgusta. — Tukajšnja policija preiskuje o kolicu za dvema padalcema, o katerih sta izjavila dva mornarja, da sta videla njun odskok na zemljo v bližini Saw Mill River Rooda.

ISKANJE PADALCEV NEW YORK, 4. avgusta. — Tukajšnja policija preiskuje o kolicu za dvema padalcema, o katerih sta izjavila dva mornarja, da sta videla njun odskok na zemljo v bližini Saw Mill River Rooda.

ZADNJE VESTI

Pred zaključkom lista smo doznali, da je stavka 1900 uslužbenec pri Ohio Bell Telephone Co., končana, ker so se vsi prizadeti zedinili, da se predloži spor Vojnemu delavskemu odboru v razsojo.

Armada maršala Semjona Timošenka je pričela danes zadajati silne udarce nemškim četam v kubanskem okraju na Severnem Kavkazu.

Istočasno pa so udarile v silne protinapade čete generala Zukova na centralni fronti v okraju Rževa, severozapadno od Moskve, in v volhovskem odseku, med Ilmen jezerom in Leningradom.

Nemce je napadla masa Timošenkovih tankov, pehote in kozaške konjenice, dočim so se vrgli pred nemške tanke posebni ruski samomorilni odredi.

Dr. Čok na seji Ameriškega jugoslov. združenja

Dr. Čok je v glavnih obrisih pojasnil smotre in cilje svojega delovanja in udeleženja.

Na snočnji seji Ameriškega jugoslovanskega združenja smo se imeli priliko prepričati, da bo prireditev primorskih Slovencev, ki se bo vršilo v nedeljo, 9. avgusta, res pomembna in impozantna. Kot govorniki bodo nastopile razne odlične domače in druge osebnosti, med njimi dr. I. M. Čok, znani voditelj in buditelj primorskih Slovencev, ki je pred dvema mesecema prispel iz domovine in ki bo imel gotovo povedati marsikaj zanimivega. Našo slovensko mladino pa bo ob tej priliki pozdravila njegova hčerka, gđe. Mariča Čokova, ljubko in zavedno slovensko dekle, ki študira zgodovino na znani Columbia univerzi.

Snočnje seje sta se na izrečno povabilo udeležila tudi dr. Čok in njegova hčerka, ki so ju zborovalci s iskreno prisrčnostjo sprejeli v svojo sredo. G. dr. Čok je ob tej priliki podal glavne obrise svojega delovanja in udeleženja ter povedal tudi nekaj zanimivih epizod iz naše zasužnjene domovine kakor tudi iz Egipta, ki jih bomo objavili, čim nam bosta dopuščala čas in prostor.

Ob tej priliki naj nam bo dovoljeno v imenu naše slovenske javnosti izraziti iskreno dobrodoščilo našima dragima gostoma, g. dr. Čoku in njegovi hčerki, gđe. Mariči.

IZ JUGOSLAVIJE

V Brežicah so Nemci dali podreti frančiškansko cerkev sv. Antona Padovanskega. Bila je baje popolnoma odveč. Na njenem mestu mislijo postaviti novo gimnazijsko poslopje za Kočevarje, ki so jih tam okrog nastanili.

Na obisku

Peter in Liza Sircelj ter sin Edward so prišli iz Milwaukee, Wis. na obisk k sorodnikom in prijateljem v Cleveland. Mr. Sircelj je bratranec Mrs. Johane Renko, soproge našega zastopnika. Tu so nastanjeni pri družini Renko, 1016 E. 76 St. Upamo, da bodo odnesli lepe spomine iz naše metropole!

ŽUPAN LAUSCHE SKLICUJE KONFERENCO V ZADEVI STAVKE PRI OHIO BELL TELEPHONE CO.

Danes popoldne se bodo sestali v njegovem uradu zastopniki družbe in delavstva.

STAVKA GROZI ZAJETI VSE TELEFONISTKE V DRŽAVI OHIO

V prizadevanju, da se konča stavko delavcev, napeljevalcev žit in instalatorjev telefonov ter da se prepreči po vsej državi grozečo stavko telefonistinj, je župan Lausche snoči naznačil, da bo pozval za danes popoldne h konferenci reprezentante telefonske družbe kakor tudi predstavnike delavstva.

Istočasno je izjavil Theodore W. Kheel, pomožni eksekutivni tajnik Vojnega delavskega odbora v Washingtonu, da bo ta odbor naglo posegel v situacijo, ki je doseglja mrtvo točko. Kheel pa ni povedal, kakšna bo prihodnja poteza Vojnega delavskega odbora.

Vzajemni posvet bo danes popoldne

Župan Lausche je izjavil, da se bo sestel z reprezentanti telefonske družbe danes popoldne ob enajstih v svojem uradu. Pozneje popoldne pa se bodo sestali reprezentantje kompanije in delavstva istotam.

Po dveh konferencah z vodstvom telefonske družbe včeraj so delavci sklenili, nadaljevati stavko, ki se je pričela v sredo zjutraj.

Prizadevanje za preprečitev stavke

Voditelji unije so izjavili, da "sede že tri dni na pokrovu kotla," da preprečijo, da ne zastavka vse pri telefonski družbi zaposleno osebe.

Nesporazum med družbo in unijo

"Družba je odklonila predlog, da bi se predložilo spor arbitraciji," pravijo reprezentantje delavstva. "Predlog, ki ga je predložila družba glede zvišanja plač, nikakor ni zadovoljiv. Naše delavstvo ne sprejme povišanja, ki ga je objavila družba, družba pa noče iti preko svoje predloga. Ako bo stavka — mi storimo sicer vse, kar je v naši moči, da jo preprečimo — bo stavka v vsej državi."

Zahteva po \$5 povišanju na teden

Unijsko vodstvo pravi, da zahteva unija \$5 povišanja plače na teden za vse telefonistke. To bi zneslo v skupni vsoti \$2,500,000 na leto. Kompanija pa je pripravljena zvišati plačo v vsoti \$650,000. Unija je nato znižala svojo zahtevo na skupno zvišanje \$1,300,000, kar pa je kompanija tudi odklonila.

RUSKA OBRAMBA SE OJAČUJE; JUNAŠKE BORBE RUSKIH KOZAKOV

Ruske čete so zavzele naprej potisnjene obrambne postojanke ob Donu. — Kozaki sekajo Nemce, kjer koli nameravajo slednji prodirati.

MOSKVA, 7. avgusta. — Rusi službeno naznanjajo, da so zavzeli neko naprej potisnjeno obrambno črto, ki so jo prej izgubili, na Kavkazu pa so se morali umakniti na nove obrambne postojanke. Umaknili so se pred nemškimi tanki, motoriziranimi četami in masami pehote.

Ruske obrambne črte še vedno intaktne

Kljub vsem ruskim umikom, pa Rusi naglašajo, da so vse njihove obrambne linije še vedno nezlomljene in da prizadevajo napadajočim Nemcem težke izgube.

"Pri Kuševki, južno od Rostova, pa kosijo kozaki s svojimi avtomatičnimi puškami in svojimi kozaškimi sabljami nemški stabilizirane in da je nemško napredovanje počasnejše, kakor je bilo doslej."

Rezerve v borbi

Obe bojujoči se armadi sta spravili na bojne črte v borbi za Stalingrad velike množine svojih rezerv. Ruska poročila naznanjajo da so postale fronte bolj stabilizirane in da je nemško napredovanje počasnejše, kakor je bilo doslej.

Važna konferenca zaveznikov

Dočim rusko vojaštvo z besnim junaštvom brani svoje domove in svojo domovino, se je sestel h konferenci z visokimi ruskimi častniki ameriški major zračne sile Follett Bradley, ki se je posvetoval z Rusi, kako bi se dalo ruskim armadam čim več pomoči. Konferenci sta prisostvovala tudi ameriški in angleški poslanik.

Naši kandidatje ob primarnih volitvah

V Cuyahoga okraju kandidirajo letos za državne poslance trije naši rojaki, odnosno dva Slovence in ena Slovenka. Ti so Miss J. Modic, Joseph Ogrin in Joseph Kovač. Vsem našim rojakom priporočamo, da gredo v torek, 11. avgusta vsi na volišče in da oddajo zanje svoje glasove, v katerem slučaju ne more biti dvoma, da ne bi bili nominirani. Čim več svojih zastopnikov bomo imeli v državni zakonodaji, tem bolje bo za nas, ker bomo v tem slučaju lahko mnogo dosegli ne samo za občno skupnost, temveč še posebej za lastne koristi.

Hkratu naznanjamo, da ponovno kandidira za državnega senatorja tudi naš hrvatski rojak William M. Boyd, ki se je v preteklosti izkazal za pravega ljudskega zastopnika, zato mu dajmo Slovenci ponovno svoje glasove!

Kultura

SEJA CANKARJEVE USTANOVE

V soboto, 8. avgusta se vrši v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., staro poslopje, seja Cankarjeve ustanove. Pričetek ob 8. uri zvečer. Odborniki in zastopniki so vabljeni, da se polnoštevilno udeležijo.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
For One Year — (Za celo leto)\$6.50
For Half Year — (Za pol leta)3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece)2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year — (Za celo leto)\$7.50
For Half Year — (Za pol leta)4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece)2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year — (Za celo leto)\$8.00
For Half Year — (Za pol leta)4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

NUJNA POTREBA DRUGE FRONTE

Ilija Ehrenburg, znani ruski pisatelj in vojni poročevalec, je napisal resen opomin Ameriki in Angliji v članku, katerega so objavile mnogo ameriške novine in včeraj tudi naš list.

Ehrenburg je z dejstvi dokazal, da je Hitler odpozval skoro vso svojo redno armado iz Francije ter jo poslal na rusko fronto. On je dalje dejansko dokazal, da je pozval Hitler iz Egipta velik del svojega letalstva, ki se bori sedaj v Rusiji. In končno je dokazal, da se na ruski fronti poleg Nemcev borijo tudi velike skupine italijanskih, madžarskih, rumunskih, slovaških in finskih vojakov.

Ta ogromna koncentracija sil skoro vse Evrope je dala Hitlerju veliko nadmoč nad sovjetsko armado tako po moštvu kakor po materialu. Proti vsakima dvema sovjetskima vojakoma ima Hitler na razpolago tri svoje vojake. Proti vsakim trem sovjetskimi tankom in letalom ima Hitler pet svojih.

Iz tega je razvidno, da je Hitler koncentriral tukaj vse svoje sile, da izsili še letos odlok. Na sovjetsko fronto je vrge vse, kar je mogel. Njegovo zaledje je ostalo povsod popolnoma odprto in slabo zaščiteno. V vsej Franciji je ostalo samo šest divizij redne nemške armade. Toda kljub temu, pravi Ehrenburg, "se Rusi še nadalje sami bore..."

Goebbelsova propaganda do skrajnosti izkorišča odlašanje druge fronte v Evropi ter si prizadeva, izpodkopati moralno sovjetske armade in vsega ruskega naroda. — "Kje so vaši zavezniki? Kje je druga fronta?" Tako vprašujejo nacisti porogljivo z milijoni letakov; ki jih mečejo, nacisti letalci iz letal med sovjetsko armado in rusko ljudstvo.

In močje sovjetske armade, ki se postavljajo iz dneva v dan nasproti novim in svežim nazifašističnim silam na fronti, ljudje, ki se bore pod najtežjimi okoliščinami, ljudje, ki imajo levje srce, ljudje, ki vedo, da se bore za ves svet, ljudje, ki se mečejo z dinamitom obloženi živi pod nacistične tanke v prizadevanju, da jih zaustavijo, so pričeli zdaj končno vpraševati: "Torej, to je vaše druga fronta!"

Toda ti hrabri možje, ki se borijo v nezapopadljivo težavnih okoliščinah, še vedno ne izgubljajo nade v svojo silo, niti ne v svoje zaveznike. Ko jih Goebbels vprašuje s svojimi letaki: "Kje je vaša druga fronta?", oni odgovorjajo: "Angleži in Amerikanci vam jo bodo skoro pokazali!"

Ehrenburg zaključuje svoj članek, v katerem je opisal nečloveško borbo na ruski fronti, z besedami: "Moja dolžnost je, povedati to svojim prijateljem na zapadu."

Trpek in grenak je ta opomin Zedinjenim državam in Veliki Britaniji. Ta opomin bi moral zbuditi ves narod Anglije in Amerike, da se zave velike nevarnosti ruskega položaja in z njim vred nevarnosti, ki preti vsemu svetu.

V Ameriki kakor v Angliji se slišijo dan za dnem odločnejši glasovi po odprtju druge fronte takoj in brez odlašanja. Leland Stowe, znani ameriški vojni poročevalec, je sporočil včeraj iz Moskve, da je skrajni čas, da se Anglija in Amerika zavesta dejstev, pred katerimi stojita. Čas poteka in je danes za Anglijo in Ameriko usodnejši kot je bil še kdaj izza izjave ameriške neodvisnosti. Amerika in Anglija moreta dobiti ali pa izgubiti to vojno tekmo bodočih 40 dni, pravi Stowe.

Danes je neobhodna potreba po drugi fronti, katero pa je treba odpreti TAKOJ! Danes ni v nevarnosti samo Stalingrad. Ni v nevarnosti samo Kavkaz, kjer se nahajajo neizčrpni vrelci dragocenega olja. Zdaj ni v nevarnosti samo Sovjetska Unija. V nevarnosti sta tudi Amerika in Anglija. Borba za Stalingrad, je borba i za New York i London. Borba za Kavkaz, je borba za Ameriko in Britanijo. Ohraniti Stalingrad, pomeni, ohraniti New York in London. Ohraniti Kavkaz, pomeni, ohraniti Ameriko in Anglijo. Toda to je mogoče doseči samo na

en način: s takojšnjim odprtjem druge fronte, katero sta Amerika in Anglija obljubili svoji zaveznici Rusiji!

Ljudstvo Amerike in Britanije želi odprtje druge fronte SEDAJ. V Angliji je ogromna večina ljudstva za odprtje druge fronte SEDAJ. V Ameriki zahteva pretežna večina tukajšnjega tiska odprtje druge fronte SEDAJ. Delavske unije in organizacije prirejajo masne demonstracije za odprtje druge fronte SEDAJ. Unija električarjev v Pittsburghu je naročila in plačala v odnotnem časopisu celostranski oglas, v katerem zahteva odprtje druge fronte SEDAJ. Znani unijski voditelji podpisujejo razne resolucije za odprtje druge fronte SEDAJ, in delavci se obvezujejo, da bodo delali po več ur na dan, ako se odpre drugo fronto SEDAJ.

Vsako do, da je čas za odprtje druge fronte sedaj, ko je ostalo Hitlerjevo zaledje golo in odprto. V Evropi je zdaj možno prodrati brez posebnih težav. Je pa nekaj, kar je na potu drugi fronti. Na potu so ji apizarji, petokolonci in defetisti. Oni so tisti, ki preprečujejo odprtje druge fronte, zato je treba proti njim v neizprosni boj! Mesec avgust mora biti odločujoči mesec velike kampanje za odprtje nove fronte v Evropi!

UREDNIKOVA POŠTA

Narodni tabor

Priprave za narodni tabor, ki se bo vršil v nedeljo, dne 9. avgusta, na prostoru Slovenskega društvenega doma v Euclidu, so v polnem razmahu. Pretekli teden se je vršila skupna seja večbalnih krožkov in častnih straž.

Na tej seji je bilo sklenjeno, da se zberejo vsa dekleta na igrišču Roosevelta šole. Od tu se bo potem razvila povorka s skupnimi godbami na čelu. Ravno tako so tudi naprošene narodne noše, da se istočasno in istotam zberejo. V povorki bodo sodelovale samo godbe, večbalni krožki in narodne noše. Povorka bo nekaj izredno slikovitega, še bolj ker bodo v tej nastopili tudi naraščaji.

Mesto Euclid bo dalo toliko za povorko, kolikor za tabor sam na razpolago svojo policijsko moč, tako da bodo ulice, koder se bo povorka pomikala, docela proste vsakega prometa. Večbalni krožki bodo tvorili častno stražo naši ameriški za-

stavi, katero bomo v vsej nje veličasti in slavi razvili na prostoru tabora. Tej zastavi smu prisegli zvestobo in bomo skupno to svojo prisego ponovili na našem narodnem taboru, ki naj bo priča našemu patriotizmu.

Zvesti tradicijam, ki nam jih je dala slovenska mati, smo poverili našim dičnim narodnim nošam, da bodo razvile zastavo, ki jo je naše srce prvo ljubilo — našo belo, plavo in modro slovensko zastavo.

Z žalnim trakom ovita se bo ta zastava dvignila kot posestrima naše ameriške in borbi za demokracijo.

Ta dva prizora naj pokažeta vsemu svetu, s kako zvestobo so prežeta naša srca. Naj bosta dokaz, da Slovenec svoj rod ljubi, da Slovenec ne pozabi rojstne zibelke.

Na plan vsi! Strmino se dne 9. avgusta vsi v željo: Zmaga Ameriki — pravica zatiranim! Marijan Urbančič.

Še nikdar poprej...

Lahko se reče, da še nikdar poprej ni bila demokracija na tako težki preizkušnji in še nikdar poprej ni Ameriki — dežela svobode — potrebovala večje pomoči od svojih državljanov kot danes. Naši fantje se pač hrabro bore na raznih frontah, toda ne samo oni, ampak tudi mi vsi in vsak posameznik lahko pomagamo h končni zmagi. To svojo pomoč lahko damo na razne načine, kot s kupovanjem vojnih obveznic in pa pred vsem, da sledimo vladnim priporočilom.

Zavedati se moramo, da če vsak stori le nekaj v ta namen, so to v skupnosti že mnogo pozna in tako te velikanske skupne moči naše dežele ne bo mogel zdrobiti noben sovražnik. Poleg vsega patriotizma za našo novo domovino, pa nikar ne pozabimo naše rodne dežele in naših rodni bratov in sestra — onkraj morja. Lahko se sicer štejem srečnim mi Slovenci, oziroma Jugoslavlani, ker je naša rodna zemlja zaveznica Amerike in ker se Draža Mihajlovič tako junaško bori v sicer že zavzeti deželi, da so postali on in njegovi četniki slavni po vsem svetu.

Zato pa tudi s ponosom lahko vsakdo zre na napis — Jugoslavija — in pa na zastavo na visokem drogu, ki poleg drugih zavezniških zastav krasi in plačajo v našem mestu Clevelandu, na Public Square, kot vidni znak in simbol zavezništva svobodne Amerike.

Podpisana sem bila ob razvitju teh zastav navzoča in reči moram, da je bilo to nekaj kras-

nega in zelo pomembnega obema.

Naj samo nakratko opišem. V spremstvu vojaka je stopilo k vsakemu drogu nekaj deklet v kroju svoje dežele. K jugoslovanskemu so stopile tri dekleta — Slovenka, Srbkinja in Hrvatica — vse oblečene v prelepe narodne noše, predstavljajoč svojo deželo ob spremljevanju godbe in salutaranja vojaštva so potegnili zastave kvišku. Poleg vseh drugih govornikov je imel posebno lep in navduševalen govor tudi naš župan Frank J. Lausche, za kar ga je nagradila številna publika z burnim ploskanjem.

Enake akcije v sedanjih časih bode ljudem zavest, da smo v resnih časih.

Zato pa je vsega priznanja vredno, da smo Slovenci v tem pogledu delavni. Ameriško — jugoslovansko udruženje priredi v nedeljo, 9. avgusta, takozvani "Narodni Tabor" na prostoro Slovenskega društvenega doma na Recher Ave. v Euclidu.

In zopet nadaljna aktivnost Jugoslovancev pa se bo pokazala naslednje nedeljo, 16. avgusta, zvečer v Gordon Parku pod pokroviteljstvom Jugoslovanskega kulturnega vrsta. To bo tudi ena prireditve, kakršne še nismo imeli ali videli. Izbrani in izveščani igralci nam bodo prikazali delovanje škofa Barage, Draža Mihajloviča s svojimi četniki.

Več in natančneje bodo o tem pisali in poročali še drugi, jaz kot taka le iskreno apeliram na naše slovenske žene in dekleta, ki imate svoje narodne noše,

da se obeh imenovanih prireditve polnoštevilno udeležite. Take vrste prireditve so zelo redke med nami, zato pa ne smemo ničesar zamuditi, kadar se gre za narodno zavednost in edinstvo.

Cas zbiranja bo že še poročan, upam le, da sodelovanje, posebno od vseh tistih, ki smo združene v Zvezi narodnih noš.

Pozdrav,

Frances Ponikvar.

Kje kupite vstopnice

Vstopnice za Jugoslovanski dan 16. avg. se dobe: v uradih Enakopravnosti, Ameriške Domovine, pri Mrs. Makovec, in v Jos. Grdina prodajalni. Dalje v obeh Grdinovih prodajalnah za pohištvo, v obeh slovenskih bankah. V Collinwoodu pri Mrs. Kogovšek na Holmes Ave. V Newburghu v župnišču pri Rev. J. Slapšaku. V Nottinghamu pri Mrs. Frances Rupert. V trgovini John Gornik na E. 185 St. V Euclidu pri Antun Logarju v prodajalni in pri Mrs. Frances Kosten na Miller Ave. Na Jutrovem pa v Slovenski delavski dvorani na Prince Ave.

Kateri bi bili tako prijazni, da bi jih vzeli v prodajo, naj pišejo ali po telefonu javijo Mrs. Johanni Mervar, 7801 Wade Park Ave., ki ima razdelitev vstopnic v oskrbi. Tel.: EX 0069!

Potrebno je vstopnice poprej rezervirati.

Posebno se pa opozarja one, kateri bi hoteli kupiti vstopnice za matere, ki imajo sinove pri vojaki. Imena teh bodo v programu in za to naj se kmalu oglašijo, kakor je že na drugem mestu javljeno. Vstopnice so po 50c, kar se šteje, da je podarjeno v dober namen. Sezite po vstopnicah!

Predsednik.

Piknik na Zapadni strani

Cleveland, Ohio. — Društvo Soča št. 26 SDZ bo imelo svoj letni piknik v nedeljo, dne 16. avgusta na prostori Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

Prostor je jako pripraven za zabavo in piknik. V slučaju dežja se vrši piknik v dvorani.

Torej, vabljen je občinstvo od blizu in daleč, da nas poseti na ta dan.

Ob priliki se bomo tudi mi odzvali. Zabave bo dovolj za mlade in stare.

Za plesalželje je tudi preskrbljena dobra godba.

Člane našega društva, kot ostalo članstvo S. D. Z. prijazno vabim, da posetite piknik Soče in se z nami pozabavate. Prostregli bomo z raznimi dobrotami.

Na svidenje v nedeljo, 16. avgusta popoldne na vrtu Zapadnih Slovencev!

Mike Bizaj,

predsednik.

St. Clair Rifle and Hunting Club

Cleveland, Ohio. — Tem potom poziva klub vse člane, da pridejo v nedeljo, 9. avgusta ob 8. uri zjutraj na klubovo farmo na delo, katero se mora izvršiti pri klubovi novi stavbi.

Ker je potem pravil vsak član dolžan, da se udeležijo tega dela, ali pa dobi namestnika. Če ne pride član ali ne pošlje namestnika, plača \$2.00 v blagajno. Ker bi klub rad tisto delo uredil čim prej, se poziva člane, da se udeležijo v polnem številu.

Popoldan bo streljanje in druga zabava kot po navadi. Člani, ki se udeležijo dela, naj prinesejo s seboj orodje, to je lopate, grablje, motike in kramp.

Lovski pozdrav!

Odbor.

Prijateljem farme SNPJ

Dasiravno nima nobeno društvo v nedeljo piknika na izletniških prostorih SNPJ, pa se bo tam vseeno vršila vesela zabava. Odbor prostorov in oskrbnik Andy Gorjanc bo preskrbel za vse jedila in pijačo, zato v nedeljo kar na farmo, kjer bo vesela družba.

Sedaj ne bo več veliko piknikov, zato pohitite ta mesec v naravo, tako da se boste navžili svežega zraka in dobre volje tudi za zimske mesece.

V nedeljo 16. avgusta pa ima na farmi piknik poznana kulturna organizacija Cankarjeva ustanova. Ta delavska kulturna ustanova zasluži podporo vseh kulturnih Slovencev. Ne pozabite tega datuma. Igrala bo dobra godba in prav tako bo posrežba prvostna.

Torej, na gotovo svidenje v nedeljo in prihodno nedeljo na izletniških prostorih SNPJ.

Predsednik.

Odgovor Mr. Kennicku

Cleveland, Ohio. — V "Ameriški Domovini" dne 1. avgusta t. l. smo brali dopis izpod peresa bivšega councilmana Wm. J. Kennicka, ki se hvali, da je eden izmed vodilnih demokratov v 23. vardi, in da kot tak, podpira ponovno izvolitev Sweeneyja v kongres.

Za razlog navaja, da nas je dobro zastopal in da je pomagal narodu v 20. okraju, ki vključuje tudi 23. vardo.

Kennick piše, da je Sweeney upravičen do polne podpore od naroda v tem okraju in kaže na Sweeneyjev rekord, od kar je glasoval za napoved vojne očišču. Dalje Kennick zelo poverljivo kaže na dobra dela Sweeneyja.

Kennick je ravno tak kot njegov kandidat Sweeney, ki je vedno glasoval proti predsedniku Rooseveltu kadar je nastalo vprašanje, da bi se oborožilo Ameriko.

Sweeneyjev rekord v kongresu nam kaže njegovo lastno voljo, nikar pa ne volje in želje naroda njegovega okraja. Zato pa je danes tako močna opozicija proti Sweeneyu, ker Sweeney je zastopal Sweeneyja, ne pa naroda, ki ga je izvolil.

Ker se Sweeney ni mogel zadržati in se združiti s predsednikom Rooseveltom in njegovim programom, da bi se vzelo potrebne korake, ki bi varovali svobodo naše preljube Amerike, ni vreden ponovne izvolitve v kongres.

Dodam naj še to, da se Kennick zelo moti, in da so njegovi podatki napačni, kar se tiče kongresmana Sweeneyja in njegove pomoči narodu v 23 vardi tekom hude depresije.

Jaz vem, da je narod 23. varde in splošno v 20. okraju bolj inteligenten kot pa Mr. Kennick misli.

Gotovo je, da se ne bodo pustili Mr. Kennicku z njegovimi zavitimimi opazki preslepiti. Narod v 20. okraju ima na razpolago izvolitvi za kongresmana osebo, ki bo pomagala Rooseveltu varovati Ameriko, osebo, ki je Roosevelt Demokrat, in to je MICHAEL A. FEIGHAN, ki bo zastopal željo in principe naroda, ne pa samega sebe kot je storil Sweeney.

Pomnite torej, 11. avgusta gotovo volite za kongresmana v 20. okraju MICHAEL A. FEIGHAN.

John M. Novak,
bivši councilman 23. varde.

O LJUDSKEM ZDRAVSTVU

Vojna doba ima ta zdravstvena civilno prebivalstva, da je zlasti sedaj, da se vzdržuje in zdravstveno stanje širše občinstvo podpreči gotove bole naj jih ozdravi.

To je bilo soglasje zdravnikov in zdravstvenih oblasti na nedavnem sedanju zdravniškega Medical Society of New York.

Načrt, kaj bi se urediti, zlasti na polju bolezni, je predložil Rice, zdravstveni komisar New York.

"Naša svrha," pravi Rice, "je paziti na otrok pod desetimi leti, dobiva začetni tečaj cij toksida (da se obdifferirajo), nakar ena sama injekcija triletnih presledkih ti radi difterije med mladimi otroki udari važnost prve jekcije že v starosti seceve."

"Ravno tako je vsakdo deležen v vsako New York, mo važnost na to, 16 let stare ali več, bile uspešno ocepilstva, bodo zopet zalagamo zdravniške mi snovmi brezplačno."

Dr. Rice je pozval v gospodarje, naj zdravstvenimi oblastem boju proti tuberkulozi, ki je še vedno pripravljam, da zdravniških pregledov med delavci v vojni jahn. Namen je začeti gram z onimi industrij sedaj delajo na vojni tih. V mestu New Yorku, kmalu začeli pregledovati žarki več kot 25.000 zaposlenih v vojni v raznih predelih meza.

Treba se je lotiti bolezni — sifilisa in z lek, ki so bili deni in eksperimentir so dokazali, da zdravljeni uspeh, je udaril. Izjavil je, da zapiski o možeh, ki gledani ob naboru, da "imamo iti še predno smemo postaviti s samimi seboj 1000 mogočih vojakov njih v mestu New Yorku, 5.000 ali 2 odstotka sifilisa in 43 od teh zdravniki oskrbuje."

"Zepetindvajset let, dr. Rice, "skušali smo kaj proti kapavici. Sedaj je bil prvič lek, ki jo more ozdraviti thiazole in ozdravili osem izmed desetih petih do desetih dni. "Zdi se mi, da ako šimo gonoreje v pr času, moramo takoj niti. Najprej moramo vsako obotavljenje lekom. Naj se ob o izdatnosti tega "o možnosti popoln ljenje v petih do des 80 odstotkih vseh. Splošno občinstvo bi tem znati, ravno kak nino kot leku proti m

"Drugič, vsakdo, vico, naj zna, da mo lek od vsakega zdrav nika po zdravniškem. Ravno tako so tu državam zdravniške delu, zavedajo se va nega zdravja zlasti v — (Common Council



Vojna, lov in orožje živali

Cloveštvo si po pravici mnogo domišlja na svoje čudovite iznajdbe, in tehnike danes nad se sploštevajo, ter najbolj kot veda. Toda kdor opazuje živalstvo, najde v njem marsikaj, kar pozna ljudje šele v naši dobi, kar pa so živali uporabljale že tehniške iznajdbe pred stoletji.

Če opazimo posebne veljave. Vse vojaštvo nosi enako sivo vojno pravo, da bi ga sovražnik ne videl; živali po stopah in pustnjah pa nosijo že davno stepno uniformo, po sneženih in ledenih krajih pa belo. Tudi vojaštvo nosi pozimi v snegu bele plašče in čepice, da se ne razloči od snega. Po zelenem polju in v pragozdi ima premnogo živali, žuželk, sesalcev in čev čisto zeleno zunanost, da jih ni mogoče nikakor opaziti.

Pri nekaterih mravljah imajo celo vojaško kasto, ki se, le bojuje a ničesar drugega ne dela. Vojaški imajo velikansko glavo z močnimi čeljustnimi kleščami. Ponekod imajo te čeljusti sablasto obliko, s katerimi sovražnika pokose in pomore.

O sesalcih ni treba govoriti, saj vemo, da je medved vedno pripravljen na juriš. Postavi se na zadnji nogi, prednji šaki pa uporabljajo za tepež, objem in poboj.

Gorila in šimpanz odlomita celo debelo vejo in jo vihtita kakor vojak puškino kopito. Iz živalstva bi se dalo navedi še več vzgledov, ki dokazujejo, da je njegova borba zelo podobna človeški — a naj že ti zadoščajo v dokaz, da tudi najnovejša tehniška iznajdba pravzaprav niso nič novega, nego le do sedaj neuporabljeni pojavi narave.

Pod gornjim naslovom priobčujo newyorški "PM" od 23. julija naslednji dopis: Srbski četniki so vodili tri velike bitke proti osištinih okupatorskim silam. Po prvih vestih iz Londona je v največjih bitkah, odkar je bila Jugoslavija zasedena, rodoljubna vojska generala Mihajlovića ubila ali zajela najmanj 10,000 osištinih vojakov.

Govori se, da so v eni od teh bitk Nemci poslali madžarske bojne ladje vzdolž Donave, da osvobodijo osištine oddelke, ki so skušali preprečiti četniško akcijo za sabotažo važnega prometnega središča.

Za neko drugo četniško divizijo se trdi, da je zasedla nekaj mest ob važni železniški progi Mostar - Sarajevo v borbah, ki



Ten Per Cent OF YOUR INCOME should be going into U.S. War Bonds and Stamps

U. S. Treasury Department

motičen strup, ki omoti celo odraslega človeka, če ga zaloti.

Potapljači in nabiranci pomorskih gob večkrat nevarno zbole zaradi takih brizgov.

Vse vojaštvo nosi enako sivo vojno pravo, da bi ga sovražnik ne videl; živali po stopah in pustnjah pa nosijo že davno stepno uniformo, po sneženih in ledenih krajih pa belo. Tudi vojaštvo nosi pozimi v snegu bele plašče in čepice, da se ne razloči od snega. Po zelenem polju in v pragozdi ima premnogo živali, žuželk, sesalcev in čev čisto zeleno zunanost, da jih ni mogoče nikakor opaziti.

Pri nekaterih mravljah imajo celo vojaško kasto, ki se, le bojuje a ničesar drugega ne dela. Vojaški imajo velikansko glavo z močnimi čeljustnimi kleščami. Ponekod imajo te čeljusti sablasto obliko, s katerimi sovražnika pokose in pomore.

O sesalcih ni treba govoriti, saj vemo, da je medved vedno pripravljen na juriš. Postavi se

PODPIRAJTE KANDIDATE, KI JIH PRIPOROČA DEMOKRATSKA KOZMOPOLITIČNA LIGA!

Nas dragocen ameriški način življenja je v nevarnosti. Sedaj se bori boj med demokracijo in diktatorstvom. Demokracija bo zmagovala, ako bomo kooperirali z voditelji, ki imajo najboljše sposobnosti, da nas privedejo do končne zmage.

Hvalečni moramo biti, ker imamo Franklina D. Roosevelta. Toda on sam nas ne more povesti do zmage. Vsi moramo delati, da produciramo vojne potrebe, da zmago v tej vojni. Moramo pa tudi izvoliti v javne urade moške in žene, ki bodo podpirali našega vrhovnega poveljnika. Kako pa naj poznamo te kandidate? Samo tako, ako jih osebno poznamo, ali pa se zanesemo na besedo in priporočila.

DEMOKRATSKA KOZMOPOLITIČNA LIGA

vam priporoča, da glasujete za sledeče kandidate pri demokratskih primarnih volitvah v torek, 11. avgusta.

ZA GOVERNERJA

X JOHN McSWEENEY

Državnega pravdnika

X HERBERT S. DUFFY

Kongres 21. distrikta

X EDWARD J. SKLENICKA

Državne senatorje

(Ne glasujte za več kot 6)

X EMIL A. BARTUNEK

X WILLIAM M. BOYD

X MAXWELL J. GRUBER

Državne zastopnike

(Ne glasujte za več kot 18)

X J. FRANK AZZARELLO

X JOHN J. BABKA

X EDWARD A. CIPRA

X JOHN T. DE RICHTER

X GEORGE HOLL

X WILLIAM HUDLETT

X LODY HUML

X STEPHEN A. ZONA

(Za ostale tri pozicije glasujte za katerekoli tri izmed sledečih kandidatov)

HARRY A. BLACKMAN

JOHN J. CARNEY

THOMAS J. DAVIS

JACK P. RUSSELL

Državne zastopnike

(Ne glasujte za več kot 18)

X JOHN J. PEKAREK

Državne zastopnike

(Ne glasujte za več kot 18)

Srbi v novi ofenzivi proti osišču

Vojska generala Mihajlovića je ubila ali zajela 10,000 sovražnih vojakov.

Pod gornjim naslovom priobčujo newyorški "PM" od 23. julija naslednji dopis: Srbski četniki so vodili tri velike bitke proti osištinih okupatorskim silam. Po prvih vestih iz Londona je v največjih bitkah, odkar je bila Jugoslavija zasedena, rodoljubna vojska generala Mihajlovića ubila ali zajela najmanj 10,000 osištinih vojakov.

Govori se, da so v eni od teh bitk Nemci poslali madžarske bojne ladje vzdolž Donave, da osvobodijo osištine oddelke, ki so skušali preprečiti četniško akcijo za sabotažo važnega prometnega središča.

Za neko drugo četniško divizijo se trdi, da je zasedla nekaj mest ob važni železniški progi Mostar - Sarajevo v borbah, ki

so stale osištine 900 mrtvih in 400 ujetih. Prav tako je bilo porušeni nekaj železniških mostov in zaplenjeno mnogo vojne materijala.

Tretja bitka se je vodila na Kozar planini. Na obeh straneh je bilo mnogo izgub. Osiščini radio je javil, da je poginilo 10,000 Srbov. Jugoslovanski krogi v Londonu verujejo, da je Mihajlović počel svojo ofenzivo istočasno z nemško kampanjo proti Kavkazu.

Nemci so mesece in mesece poskušali zajeti Mihajlovića. Ponujali so nagrado enega milijona dolarjev, vsakemu, ki bi ga predal živega ali mrtvega. V zaledju bojne fronte vodijo Mihajlovićevi zaupniki stalno borbo z Gestapo.

Enkrat so Nemci mislili, da ga že imajo. Napadli so letovišče misleč, da se tam nahaja njegov glavni stan. Toda Mihajlović je bil pravočasno obveščen, in je prenesel svoj stan drugam. Po tem je njegov štab redko kdaj operiral v enem kraju več nego 7 dni.

Mihajlović pošilja svoja povelja četam in svoja poročila jugoslovanski vladi v Londonu preko tajne kratkovalne radio postaje. Po nekaterih poročilih osištine izgleda, da dobivajo Srbi vojni materijal iz Rusije. Bajje dobivajo tudi avione. Ta poročila trde, da pripravlja Mihajlović velike sračne napade na hrvatska mesta, ki so pod italijansko okupacijo. Ta poročila pa niso potrjena iz Londona.

ZA CEMENTNA DELA se obrnite na nas. Vzdržujemo garaže, cementiramo tla in "driveway". — Vedno prvovrstno delo. Cene zmerno. Nobeno delo preveliko, nobeno premajhno.

JOHN ZUPANCIC

19315 Chickasaw Ave.

Kenmore 4993 J.

Natakar dobi delo

Zanesljiv in pošten Slovenec dobi službo natakara s priložnostno dobro plačo. Pustite v uradu tega lista pismo prošnje, v kateri navedite vašo starost, kaj ste delali zadnjih pet let in vaše ime ter naslov.

ZA VESE

Tu si lahko izberete kakoršne koli vrste zaves, katerih imamo v zalogi nad 300 različnih vzorcev.

ZA POPRAVILA NE RAČUNAMO

Odprto ob večerih do 9. ure

PARKWOOD HOME FURNISHINGS

7110 ST. CLAIR AVE.

ENDicott 0511

Vi morate voliti pri primarnih volitvah

da ponovno izvolite

ROBERT CROSSER

V KONGRES

21. DISTRIKTI

NA DEMOKRATSKI LISTI

Robert Crosser zastopa distrikt, zavedajoč se vedno potreb vsega ljudstva.

Delavci na železnih, delavci v vseh industrijah, vsi unijski delavci priznavajo Roberta Crosserja kot boritelja delavskih interesov. On se je vedno zanimal za težkoče priseljence in pomagal jim je v prizadevanju.

Crosser for Congress Citizens Committee, 516 B. F. Keith Bldg.

Umstvena prerokovalka in svetovalka—Resnica ali ničesar

Ona vam do gotove meje svetuje, ničesar varu ne prekriva, vse razkrije. Pripravi svoje klijente s tem, da jim v podrobnosti pove, kaj jim teži, kaj želijo, njih bojazni, želje in ambicije, daje imena, bivališče in aktualne fakto, nanašajoče se na vaše življenje in okoliščine, o katerih ste gotovi, da so resnične. Potom znanstvenih sredstev vam bo povedala, s kom in kdaj se naj oženite, če so vaši prijatelji zvesti ali ne, kam bi morali iti in kaj storiti, da si zagotovite srečo. Vam nudi zanesljive informacije in nasvete glede ljubezni, pozicije, potovanja, prememb, trgovskih, domačih in družinskih razmer.

POSEBNO PREROKOVANJE 50c

3617 LORAIN AVE., tri vrata od Fulton Rd., zgoraj, vrata št. 2.

Ure: 9 do 9 dnevno in ob nedeljah.

Prijatelj's Lekarna

St. Clair Ave. vogal E. 68 St.

Prescription specialists

Zastonj pripeljemo na dom

ENDicott 4212

Fantje in možje!

V naši trgovini dobite vedno najboljše spodnje perilo, srajce, kravate, klobuke in druge stvari.

Izdelujemo obleko po meri.

JOHN MOČNIK

772 East 185th St.

POPOLNA ZALOGA

trebušnih pasov, elastičnih nogavic in pasov za kilo. Izvršujemo zdravniške recepte točno in zanesljivo. Dostavimo na dom kamorkoli.

MANDEL DRUG

15702 Waterloo Rd. Slovenska lekarna

ZAVAROVALNINO

za hiše, pohištvo in avtomobile vam preskrbi

MIHALJEVIČ BROS.

6424 St. Clair Ave.

Zavarovalnina na pohištvo za vsoto \$1000 vas stane le \$5.00 za tri leta.

Zavarovalnino

proti ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 Schade Ave.

Pokličite:

ENDicott 0718

KUHL'S HARDWARE

236 East 156th Street

Imamo polno zalogo vseh hišnih potrebščin.

Barva za znotraj in zunaj.

DEKORIRAMO

vaše sobe po najnižjih cenah. Scenerija, napisi itd

A. PLUTH

21101 Recher Ave.

IVanhoe 2261 M.

RE-NU AUTO BODY CO.

982 East 152nd St.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.

Popravljamo body in fenderje. — Welding!

J. POZNIK — M. ZELODEO

Glenville 3830

GOSTILNA

CARL'S CAFE

1301 E. 54 St., — EN. 8997

vogal Marquette-Hamilton Ave.

— FRIDAYS FISH FRY —

Music Fri. & Sat.

Mrs. Rose Frank in sin, lastnika

Izborna postrežba — prvovrstna jedila in fina pijača.

Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave.

DOBRO PIVO, ŽGANJE IN PRIGRIZEK

ENDicott 9339

KO ZAELETE KOZAREC

dobre pive, vina ali žganja, obiščite

Louis Seme Cafe

6507 St. Clair Ave.,

Za privatne zabave pokličite EN. 9026

Odprto do 2:30 ure zjutraj.

HECKER TAVERN

John Sustaršič in Frank Hribar

1194 E. 71 St.

Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.

Odprto do 2:30 ure zjutraj.

J. SIMCIC in J. MARN

priporočata svoj

GAY INN

6933 St. Clair Ave.

kjer imata vsak petek in soboto godbo in ples. Najboljša pijača

ENDicott 8811

MARIO'S CAFE

6220 St. Clair Ave.

ENDicott 9138

V vročem času se prilije kozarec dobre pive. — Pri nas dobite tudi žganje in vino ter dober prigrizek. Se priporočamo za naklonjenost.

RUDY BOZEGLAV

WINERY

6010 ST. CLAIR AVE.

Najfinejša vina, domačega izdelka, dobite na kozarec ali v večji količini za na dom.

Postrežemo tudi z okusnim prigrizkom.

Se priporočamo!

Oglašajte v

Enakopravnosti

Ustanovljeno 1908

ZAVAROVALNINO VSEH VRST VAM TOČNO PRESKRBI

Haffner Insurance Agency

6106 St. Clair Ave.

ZA DRŽAVNEGA POSLANCA

Okraju Cuyahoga je prihranil tri milijone dolarjev v treh letih s tem, da je prenesel okrajni dolg na državo.

Pomagal je sprejeti predlog, potem katere se je dobilo za \$30,000,000 javnih naprav v Ohio od federalne vlade.

DELAL IN VOLIL JE:

Da bi se zvišalo starostno pokojnino.

Da bi se povečalo in izboljšalo podpore delavcem.

Da bi se razjasnilo zakone brezposelnostne zavarovalnine.

Da bi se povrnilo davkoplačevalcem globe, ki so jih plačali na zakasnelih davkih.

Za vse napredne zakone.

100% za delavske predloge.

INDORSIRAN PO DEMOKRATSKIH IN DELAVSKIH SKUPINAH

Domači mali oglasnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

E. 61st St. Garage

Frank Rich, lastnik.

Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING

Towing, Parts, Batteries, Painting Body Fenders

6815—31 SUPERIOR AVE.

ENDicott 9361

Moderna slovenska popravilnica

PRODAJAMO TUDI NOVE WILLYS AVTOMOBILE IN TRUKE

CYETLIČARNE

Slovenska cvetličarna

Jelencic Florists

15302 Waterloo Rd.

Kenmore 0195

GASOLIN

MIKE POKLAR

E. 43 St. in St. Clair Ave.

ENDic

VIŠARSKA POLENA

Spisal Narte Velikonja

Klančar je šel poslušat. Ni mogel prestati. Usoda Matijeve, ki je grešil nad njim v mislih, ga je skrbela. In nekje spodaj v skrivnem kotičku srca mu je še glodal dvom. "Če je res tako hinavsko in zvito umoril botra, potem, potem—" Niti izgovoriti si ni upal, pa je zamahnil z roko in otepel. "Stran, skušnjavec! Tudi od te strani me ne dobiš!"

Preril se je v porotno dvorano, ko je predsednik senata vprašal Matijca po prebrani obtožnici:

"Kaj pravite, Matijec Mohor, na to obtožnico?"

Matijec je vstal, stopil z omahujočim korakom naprej ter dejal z drhtečim, toda visokim glasom:

"Če bi Kristus stal pred menoj, bi mu rekel: Skušnjavca si dopustil, da me preskuša kakor Joba. Reši me ga kakor si Joba! Da sem nedolžen, ne morem dokazati. Niti moj zagovornik ne veruje v mojo nedolžnost."

In je sedel in smrti znoj mu je stal na čelu.

Strahno razburjenje se je polastilo dvorane.

Klančar je videl, kako je prestrašen zmajal z glavo zagovornik in kako se je nasmehnil državni pravdnik.

"Dobro igra!" je dejal mlad fant z naočniki poleg njega. "Dobro sta se zgovorila z zagovornikom. Zdaj ima zagovornik vsaj lahko stališče!"

"Kako lahko? Vse mu je pokvaril!" je trdil sosed.

"No, boš že videl!" je vztrajal prvi.

"Vse mostove si je podrl!" je trdil drugi.

Klančarju je šumelo po glavi kakor v čebelnjaku po teh besedah. "Ali je resnica res takšna, da je niti dva učena ne gledata enako? Pa naj jo vidijo porotniki! In če dokažejo, da je hinavec, da je hinavec in lažnik in kliče Kristusa za pričo!"

Spet ga je tresla zona ob sami misli, da se morejo ljudje tako lagati. "In če je Matijec hinavec, kako šele žena, ki se me boji."

Trpka misel mu je grizla v dušo. Ponavljal je prisege za pričami, ki so prihajale v dvorano.

Prišel je Mohor in povedal, da je res videl Matijca, ko je odpeljal na njivo, in šele potem, ko je prišel klicat Tineta.

Prišla je Franca, upadla in z omahujočim korakom in ponovila izpoved in povedala, kako je Matevž pred njo povedal o njivi. "In je lagal o meni!" je vzkliknil Matijec.

Zagovornik se je premaknil na sedežu, kakor da ga je pičila osa.

"Da, lagal!" se je obrnila Franca proti njemu. "Vem, da je lagal! Samo oče so mu rekli! In če mislite, gospodje, da je Matijec kriv, se motite. Prisegam, da je nedolžen!"

Klančar se je zavedel v svojih mislih: "Ona, Franca, veruje vanj, ti ga pa sumničiš!"

"Ali je res, oče?" je povzel predsednik besedo.

"Res, samo jaz sem rekel Matevžu!" je dejal Mohor.

"Ali Vas je kdaj snubil?" je vprašal predsednik.

"Da, me je! Bilo je prepozno!" je kričnila Franca.

"In ste mu tako povedali?"

"Povedala!" je pritrdila Franca.

"Konec!" je dejal drugi fant ob Klančarju.

"Pa je le njo snubil!" se je razveselil Klančar.

Kosmačka je povedala, kako je Matijec pustil svate in kako se strasil konje pri znamenju.

"Že takrat je hotel ubiti vse: nevesto in mojega moža! Pa je ubil samo konja!"

"Saj ni on sestrasil. Pram se je plašil znamenja. Pram. In mi je Matijec stregel tisto noč!" je planila Franca. "Saj zdaj vem, zakaj. Štor za znamenjem je, če hitro voziš, kakor človek."

"Že dobro! Ne vpadaite v besedo, če niste vprašani!" jo je karal predsednik.

Kosmačka je dalje povedala, da je mož večkrat pravil, da ga Matijec ne more. Da mu je pokvaril kupčijo pri Klančarju. "Tam je Klančar, naj kar pove sam!" je pokazala nanj.

Državni pravdnik je predlagal zaslišanje Klančarja. In ko je odhajal skozi vrata k pričam, je slišal še Kosmačko, kako se je Matijec prihuljeno priplazil do grmovja, potuhnil se, ko jo je zazrl, ter odšel v kuhinjo.

"Ali ne bi bilo na mestu, da bi bili botri povedali? Njen mož je bil!"

"Nisem je hotel prestrašiti!"

Dvorana se je zasmejala; predsednik je zagrozil, da jo bo izpraznil.

"Ali vidiš?" je silil drugi v prvega fanta. "Zdaj je že predsednik sam pokazal barvo!"

"Toda odgovor je vendar utemeljen!" se je branil prvi.

Ko je Klančar prišel na vrsto, so bile druge priče že vse zaslišane. Sam ni vedel drugega povedati, kakor da mu je Matijec dal denar, da vrne Kosmaču dolg.

"Ali je bil jezen?"

"Bil je jezen, ko mi je vrnil denar! Da, bil je jezen," je zatrdil. "Ni dal z zvijačo, z jezo je dal!"

"Z jezo je dal!" je ponovil predsednik.

Gaber je povedal, da je trdil, da je strica udarila kobila, pa da je on takoj videl, kako je ranjen. "In sem koj sumil, da nekaj ni v redu!"

"Ali ste pomislili na njega?"

Odprto v nedeljo

od 2. do 6. ure popoldne
Hiša za dve družini, na 469 E. 149th St., med Westropp Ave. in Lake Shore Blvd. — Oglejte si to hišo. — Se prodaja odda v najem zanesljivi družini. — Za podrobnosti se obrnite na

JOHN ROŽANEC

15216 Lucknow Ave.
KENmore 3662

Vdovec

Želim se seznaniti z priletno vdovo, brez otrok, v svrhu ženitve. Katera resno misli, ima dober dom. Tajnost jamčena. Naslov se naj pusti v uradu tega lista.

Želim

kupiti avto. Kdor ima naprodaj, naj se oglasi na 1054 E. 72 St., Henderson 5840.

Želim

kupiti staro-krajske kose. — Kdor ima naprodaj, naj sporoči na naslov: FRANK GRILICA, Perry, Ohio.

Proda se

hišo za dve družini, 5 sob spodaj, 5 goraj, 4 porči, fornez in dve garaže. — Cena \$6.600, takoj \$3.100. — Nahaja se blizu šol in cerkev. — Poizve se na 7705 Cornelia Ave., pri lastniku spodaj.

Pleskar

in "art decorator" išče delo. Naslov: 1064 E. 66 St., od St. Clair Ave.

"Ves je bil krvav!" je dejal Gaber.

Brne je potrdil to izpoved. Nato so pokazali krvavo obleko in čevlje.

"Te čevlje je našel pes!" je dejal predsednik senata.

"Ti čevlji so moji!" je potrdil Matijec. "Samo jaz jih nisem imel na nogah tisti dan!"

In povedala je Matevževka, koliko časa je bil Matijec v hiši. "Iskal sem Tineta!"

In Tine je povedal, kako je bil sam na podstrešju v hlevu ter pregledoval kovčeg, ko ga je Matijec priklical.

"In bil je razburjen?" je vprašal zagovornik.

"Razburjen!" je potrdil Tine.

"Vidiš!" je šepetal prvi fant v dvorani. "Dobro!"

"Slabo!" je odvrnil drugi.

Klančarju pa je prihajalo od strašnega vrtinca misli in od vsak hip si nasprotujočih zaključkov vroče v glavi.

"Če je radi France moril, potem ni moril za šalo, potem jo je imel rad; če je moril, potem je hinavec in potem, potem —" Ta misel se mu je nazadnje izobličila v tako razločni obliki, da se je moral oprijeti. "Ali res ni resnice? Ali me je s tem udaril skušnjavec in ujel in ne vem kako?" Lotevala se ga je omotica, da je šel iz dvorane in hodil po prazni sobi za priče kakor brez glave; tiščal je čelo na šipo. Ker ga je dušilo, je odprl okno na dvorišče.

"Saj še ni obsojen," je švignilo Klančarju kakor blisk skozi možgane, "ti ga pa že sodiš!" In je spet šel v dvorano.

Tisti hip je vstal državni pravdnik:

"Gospodje porotniki, visoki senat! Hudo je človeku, če mora tožiti zločin, huje, če mora kazati na obtoženca s strašnim očitkom: Matijec Mohor, ti si umoril sorodnika!"

Dvorana se je zamajala ob strašnih besedah, ki so jedko in uničujoče padale v težkem soparnem ozračju večerne ure v množico. Klančar se je vil od neizmerne srčne bolečine.

"Ne jaz, dve nemi priči sta pokazali nanj. Dve zvesti živali."

Kobila umorjene žrtve in policijski pes."

Dvorana je ploskala v odobravanje in predsednik senata je resno zahteval mir.

"Vam govorim, gospodje porotniki, vam govorim in ne dvorani. Vi ste poklicani, da pomagate pravici do zmage!"

"In meni in meni!" se je vil Klančar. "Če je bil Matijec zmožen umora iz hinavščine, potem, o potem —"

"Ko je obtoženec dvignil roko k dolgo v naprej premišljenemu zločinu, je splašena kobila oznanila zločin. Zločinec je, hotec zabrisati sled, hitel skriti čevlje. Hitel je domov. Videč, da ga je opazila botra, je obdolžil pred možmi zločina kobilo. Nemo žival. Toda nemo žival ga je izdala!"

Mrzlo, svinčeno so padale njegove besede v dvorano. Privzdignil je polo papirja v roki in dvignil glas.

"Toda pravica in resnica, ti sveti božji hčerki, sta hoteli še več dokazov. Stavljeno je bilo vprašanje obtožencu, zakaj ni lovil kobile, če jo je videl. Da, zakaj je ni lovil? Zato, ker se je iztrgala pred njim, je odgovor. Žival se boji zločinca!"

"Pram je mrtev!" je vzdihnil sam pri sebi Tine, "in kobila ne more govoriti!"

"Toda povzemimo vso stvar od začetka. Rajni Kosmač in Mohor sta govorila o nevesti. Da je hotel njivo Kosmač, ste slišali. Matijec je za to željo rajnega vedel. Pri hiši je mlada vdova po bratu. Matijec jo je snubil! Prepozno! Toda ko sta se sprla zaradi Klančarja in je Matijec posodil denar, da ga vrne, jezen, pravi priča, takrat se ni bilo prepozno. Takrat je Matijec še upal na vdovo in grunt. In po delu tega grunta je segala nesrečna žrtev. Takrat se je spočela prva mržnja. Slišali ste opis obtoženčevega značaja in vidite ga sami, kako se obnaša. Miren, redkobeseden, sam zase! Potuhnen, zakrknjen značaj, pravijo ljudje. Značaj, ki sam zase grize svojo misel. Najbolj nevaren značaj! Ali je kdaj popilval? Nikoli! Ali je kdaj plesal? Nikoli!"

"Tistikrat, ko je potem nesel svojo ženo čez zid!" se je zgenil sam pri sebi Klančar. "Tistikrat, tistikrat, ko je prenašal svojo ženo čez zid! Saj jo je le za šalo in izzvali so ga," se je pogovarjal.

"Tak značaj se maščuje, pa ne pove vzroka. Tak značaj ničesar ne pozablja!"

"O, usmiljeni Bog!" je zastokal Klančar. "Ona, moja žena je bila njegovo prvo dekle! In on je hinavec, potuhnenec, srakoper, farizej, ki ničesar ne pozablja!"

"Potem, ko je mislil, da ima grunt že v cesti, saj tak človek ni zmožen ljubiti!"

"Moj Bog!" je jeknil Klančar. "Pa sedi, kakor da se nje ga ne tiče!"

Matijec je res sedel skoraj brezbržno na klopi in poslušal govor kot v daljavi. Kakor da govore o drugem, njemu neznanem človeku.

"—potem ko je že mislil, da ima grunt, izda rajni Kosmač Franci vdovi v prepiru tisto barantijo z njivo. In vsi upi padajo v vodo. Grunt pade v vodo in Matijec Mohor je spet nič pri hiši!"

Državni pravdnik se je oddehnil.

Franca je lezla vase. V podzavesti ji je oživala v spominu

Boring Mill delavci
Izkušeni na velikih "Horizontal in Vertical"

Large Planer operatorji
Radial Drill Man
Scrapers in Fitters
(Na strojnem orodju)

Plača na uro in "overtime"; vsak mora dokazati svoje državljanstvo; ako ste sedaj zaposleni pri obrambnem delu, se ne prijavite.

Wellman Engineering
7000 CENTRAL

Proda se
2 lota v Collinwoodu; 80x110. Prodati se mora poceni radi odhoda k vojakom. Poizve se na 15806 Corsica Ave., KEnmore 5145.

Izrekam iskreno zahvalo

Tem potom izrekam iskreno zahvalo vsem mojim prijateljem in odjemalcem, ki ste se odzvali in nakupili mnogo blaga na razprodaji naše trgovine. Moj oče, ki v moji odsotnosti vodi razprodajo, mi je sporočil, da se je razprodaje udeležilo nepričakovano veliko število starih in novih odjemalcev. Torej še enkrat najlepša hvala vsem. Vojaški pozdrav!

IVAN J. ROZANCE.

ZA MOŽE:	ZA ŽENE:	ZA DOM:
\$2 hlače za delo, mere 32 do 42 \$1	39c nogavice, par 14c	35c velike brisače, na razprodaji 4 za \$1
\$1 Pol-overalls 98c	65c predpasniki, lepi vzorci 43c	\$1.50 zavesa, par 98c
\$1 srajce za delo 79c	\$1.25 nočne srajce 89c	10c sukanec 8c
Nogavice za delo 11c	45c panties ali stepins 3 za \$1	\$1.45 rjuhe, 81x99 \$1.19
\$3.95 klobuki \$1.95	\$5 bath robes \$2.45	\$1.75 rjuhe, 81x99 \$1.49
\$1 letne union obleke, mere 36, 38, 40 59c	25c kratke nogavice 19c	65c 81 inč. blago 49c
	\$1.50 korzeti 98c	Vrhne blazine 94c

TA TEDEN BOMO ZAČELI Z RAZPRODAJO VSEGA ZIMSKEGA BLAGA PO TOVARNISKIH CENAH

\$1.35 spodnje union perilo za može, mere 38 do 50 89c	65c volnene nogavice, sedaj samo 49c	\$2.95 dvojne plahte, sedaj samo \$2.45
\$1.75 spod. perilo \$1.39	39c delno volnene, 29c	\$6.45 dvojne plahte, na razprodaji \$4.95
65c volnene nogavice, par samo 49c	\$1.20 flanel srajce 79c	95c single plahte 79c
\$9.50 usnjen jacket \$5.95	\$3.45 volneni jopiči, na razprodaji \$1.95	95c otroško spodnje perilo, 4 - 14 39c

Prostor nam ne dopušča omeniti vsega blaga in cen na tej razprodaji.

Pridite in oglejte si nadaljne cene, ne bo vam žal.

Rožance Department Store

406 East 156th Street
Nasproti North American banke

JOHN ROZANCE, upravitelj.

njena nekdanja obsodba ter se gela kruto v njeno zaupanje in vero v Matijevo nedolžnost. Stresla jo je mrzlična misel od čudne groze, uprla je pogled v vdani Matijeve obraz, strmela v govornika kakor otrok, ki poslušala grozno povest o strahu, ki lovi deco, pa ima zavest, da zanj ne velja, ker je molil.

"Nedolžen je!" se je utrdila v mislih. "Nedolžen pride v smrt. Tako me je gledal, ko sem mu povedala, da ne morem biti njegova žena! Kot otrok vdano brez sovraštva in jeze! In tega ne vidijo! Tega otroka ne vidijo!"

"Ali veste, kaj je to? Na očetovem domu biti nič! Se manj kot hlapec! In hlapec je postal gospodar. Slišali ste, da je vložila kljub temu snubil. Prepozno, Slišali ste, da je vdovo kljub temu snubil. Prepozno, pravi priča, vdova sama, prepozno — in mu je to povedala. Da je bilo prepozno, je povzročil Kosmač in je zaradi tega Matijec odlašal snubitev. Ali se ni tistikrat porodila prva misel na umor? Misel na maščevanje je dobila nov sunek. Po poroki se je vo-

zila nazaj z železnico domov? Ne, čakal je znamenju. Pred vojo plašljiv konj, ki se v tistem mestu že splavajal, povedale priče pod njim, kaj pijani? — je takarico na Brezjah bil že sam vedeti, da saj so že po poti tje. — Ali so kaj pijani? Pravi: Pijani so se že splašili konje. In čakal nevesto, hlapca ja in Matevža Kosma imel kdaj lepšo priliko po vseh? Da vse u-



"We cannot have all our soldiers and sailors have all they need."

— Franklin D. Roosevelt



Glasujte za

JOHN J.

PEKARE

za OKRAJNEGA KOMISA

na demokratski listi, 11. avg.

Njegova administracija ž njim na čelu kot župan mest Heights je v zadnjih osmih letih pridobila mestu ugled, skrbno dobrotelost in relief brez dodatnih davkov, upeljala mestno avtocesto, uredila 35 akrov obsegač mestni Park in uredila mestnih davkov.

PODPIRAN JE PO DEMOKRATSKI KOZMOPOLITICNI

IZVOLITE



Michael A. Feighan

V KONGRES 20. DISTRIKTA

ODOBREN Županu Frank J. La

PO United Slav lige

Demokratske organiz

Delavskih organizaci

VOLITE 11. AVGUSTA

Vprašajte za demokratsko listo in volite tako

X MICHAEL A. FEIGHAN